



Bolzano, 18.2.2022

Gentili dirigenti scolastiche e dirigenti  
scolastici delle scuole a carattere statale in  
lingua italiana

Gentili docenti  
(tramite le direzioni scolastiche)

L O R O S E D I

e p.c.: Gentile direttrice provinciale Scuole tedesca  
Sigrun Falkensteiner

Gentile direttrice provinciale Scuole ladine  
Edith Ploner

L O R O S E D I

**Selezione per la nomina di un'ispettrice scolastica / un ispettore scolastico per il settore scienze matematiche e naturali e materie tecnologiche.**

Gentili dirigenti e docenti,

considerato che il posto di ispettrice scolastica / ispettore scolastico per il settore scienze matematiche e naturali e materie tecnologiche sarà vacante dal prossimo 1.9.2022, comunico che si procederà ad una selezione, tramite colloquio e valutazione dei titoli culturali, professionali e di servizio, per l'assegnazione di tale incarico a partire dall'anno scolastico 2022/2023, per la durata di 4 anni, con le modalità stabilite nell'avviso in allegato.

Cordiali saluti.

Il direttore provinciale Scuole  
Vincenzo Gullotta

Allegato: Bando selezione



## ALLEGATO

### Selezione per la nomina di un'ispettrice scolastica / un ispettore scolastico per il settore scienze matematiche e naturali e materie tecnologiche.

#### 1. Capacità, attitudini richieste e compiti assegnati

All'ispettrice selezionata / all'ispettore selezionato sono richieste le seguenti capacità, attitudini e compiti:

##### a) Competenza professionale ed amministrativa:

- conoscenza e competenza sulla tematica relativa alla didattica digitale integrata;
- conoscenza e padronanza delle tematiche relative al settore scienze matematiche e naturali e materie tecnologiche;
- attività formative dell'ambito matematico, scientifico, tecnologico ed educazione ambientale e sostenibilità all'area innovazione e ricerca e progettualità scolastica;
- conoscenza del sistema scolastico della provincia di Bolzano;
- conoscenza della funzione ispettiva;
- conoscenza della struttura dirigenziale dell'amministrazione provinciale con particolare riguardo alla direzione istruzione e formazione italiana.

##### b) Competenza gestionale, personale e sociale:

- progettazione, programmazione ed organizzazione del lavoro;
- tecniche di moderazione e presentazione;
- capacità di management e di leadership;
- capacità di comunicazione;
- capacità di auto-motivazione e motivazione dei collaboratori.

##### c) Compiti assegnati:

- proposte di attività formative dell'ambito matematico, scientifico, tecnologico ed educazione ambientale e sostenibilità all'area innovazione e ricerca e progettualità scolastica;
- cabine di regia su innovazione didattica e tecnologie e educazione ambientale;
- organizzazione e gestione di manifestazioni ed altra progettualità organizzata con l'ufficio competente (es. Subzero);
- commissione valutazione equipollenza dei titoli di studio conseguiti all'estero;
- consulenza per esami di stato e commissione web;
- consulenza ed assistenza ai dirigenti scolastici, studenti e genitori;
- conduzione e partecipazione a gruppi lavoro;
- coordinamento del gruppo di lavoro e supporto per la didattica digitale integrata.

Il coefficiente di complessità attribuito all'incarico di ispettrice scolastica / ispettore scolastico è determinato in 1,5.

#### 2. Requisiti d'accesso

Alla selezione è ammesso a partecipare il personale dirigente e docente delle scuole primarie e secondarie di I e II grado a carattere statale della provincia di Bolzano, assunto con contratto a tempo indeterminato, confermato in ruolo ai sensi della normativa vigente, di madrelingua italiana ed in possesso:

- dei requisiti generali per l'accesso all'impiego nelle pubbliche amministrazioni richiesti dal decreto del Presidente della Repubblica 9 maggio 1994, n. 487;
- dell'attestato di bilinguismo riferito al diploma di laurea e/o titolo equipollente (DPR 26 luglio 1976, n. 752);



### 3. Presentazione della domanda

La domanda di ammissione alla selezione, redatta su carta semplice, in conformità all'allegato 1 va inviata, a pena d'esclusione, alla Ripartizione 17 - Intendenza scolastica italiana esclusivamente al seguente indirizzo e-mail [intendenzascolastica@provincia.bz.it](mailto:intendenzascolastica@provincia.bz.it) oppure [intendenzascolastica@pec.prov.bz.it](mailto:intendenzascolastica@pec.prov.bz.it), entro il termine perentorio del **21 marzo 2022 alle ore 24:00**.

Alla domanda di ammissione va allegato anche un curriculum vitae secondo il modello "Europass" ed una fotocopia di un documento d'identità.

Non saranno prese in considerazione le domande che perverranno con modalità diverse da quelle previste nel presente avviso.

Nella domanda di ammissione la candidata / il candidato dichiara sotto la propria responsabilità, consapevole delle conseguenze derivanti da dichiarazioni mendaci ai sensi dell'art. 76 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, il possesso dei requisiti indicati al punto 2, nonché dei titoli culturali, professionali e di servizio di cui all'allegato 2.

Ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, le dichiarazioni rese e sottoscritte hanno valore di autocertificazione; nel caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci si applicano le sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato decreto del Presidente della Repubblica.

L'amministrazione si riserva di effettuare idonei controlli sul contenuto delle dichiarazioni effettuate (art. 71 del DPR n. 445/2000). Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguiti sulla base delle dichiarazioni non veritiere.

I requisiti d'accesso di cui al punto 2 ed i titoli culturali, professionali e di servizio di cui all'allegato 2 devono essere posseduti entro il termine perentorio indicato al presente punto.

### 4. Cause di esclusione

Oltre che per difetto dei requisiti d'accesso di cui al punto 2 sono esclusi dalla selezione le candidate / i candidati che:

- a) abbiano inviato la domanda di partecipazione con modalità diverse da quella prevista ed oltre il termine perentorio, di cui al punto 3;
- b) non abbiano apposto la propria firma in calce alla domanda di partecipazione (allegato 1) oppure non abbiano allegato alla stessa il documento di identità e/o il curriculum vitae.

### 5. Selezione

La selezione dell'ispettrice scolastica / ispettore scolastico avrà luogo per titoli e attraverso un colloquio individuale strutturato, finalizzato ad accertare le attitudini e le specifiche competenze delle candidate e dei candidati previste al punto 1.

Sono attribuiti un massimo di 100 punti così suddivisi:

- a) 30 punti per i titoli culturali, professionali e di servizio, di cui all'allegato 2;
- b) 70 punti per il colloquio con la commissione esaminatrice, di cui all'allegato 3.

I criteri di valutazione sono riportati nell'allegata tabella.

La data del colloquio sarà comunicata alle candidate / ai candidati con un preavviso di almeno 15 giorni.

La mancata presentazione al colloquio da parte delle candidate / dei candidati comporta l'esclusione dalla selezione.



## 6. Commissione esaminatrice

La commissione esaminatrice è nominata dal Sovrintendente scolastico dopo il termine ultimo per la presentazione delle domande. Ne fanno parte il Sovrintendente scolastico o un suo sostituto ed altri due membri esperti nelle materie oggetto della selezione.

Le funzioni di segretario o segretaria sono svolte da personale appartenente almeno alla VI° qualifica funzionale della Provincia autonoma di Bolzano.

La commissione esaminatrice è competente per l'adozione di tutti i provvedimenti connessi con la procedura di selezione, procede tra l'altro alla disamina della documentazione trasmessa e necessaria per l'ammissione alla valutazione.

La valutazione dei titoli è effettuata solamente per le candidate / i candidati che hanno ottenuto un punteggio pari o superiore a 49/70 al colloquio.

La graduatoria finale di merito con l'individuazione della vincitrice / del vincitore della selezione è poi trasmessa all'Ufficio competente per i successivi adempimenti connessi con la procedura di nomina dell'ispettrice scolastica o dell'ispettore scolastico.

La vincitrice / il vincitore della selezione deve aver riportato al colloquio una votazione complessiva pari o superiore a 49/70, ottenuta con una valutazione equivalente ad almeno 7/10 sia nella competenza professionale ed amministrativa (punto 1, lettera a) che in quella gestionale, personale e sociale (punto 1, lettera b).

In caso contrario la selezione si conclude senza alcuna vincitrice / alcun vincitore.

Tutte le comunicazioni alle candidate / ai candidati avverranno tramite invio alla casella di posta elettronica indicata dalle stesse / dagli stessi all'atto della presentazione della domanda di ammissione.

## 7. Riserva dell'Amministrazione

L'Amministrazione si riserva di interrompere, sospendere, revocare o annullare la procedura selettiva in qualsiasi momento senza incorrere in alcun tipo di responsabilità.

## 8. Informazioni ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016

**Titolare del trattamento dei dati personali**  è la Provincia autonoma di Bolzano, presso piazza Silvius Magnago 4, Palazzo 3a, 39100 Bolzano, E-Mail: [direzione generale@provincia.bz.it](mailto:direzione generale@provincia.bz.it)  
PEC: [generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it).

**Responsabile della protezione dei dati (RPD)** : I dati di contatto del RPD della Provincia autonoma di Bolzano sono i seguenti: Provincia autonoma di Bolzano, Palazzo 1, Ufficio organizzazione, Piazza Silvius Magnago 1, 39100 Bolzano; E-Mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto: rpd@provincia.bz.it); PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto: rpd_dsb@pec.prov.bz.it).

**Finalità del trattamento** : I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base alla normativa vigente (DPR 83/1983; d.lgs. 434/1996; LP 12/2000; LP 36/1976; LP 5/2008; LP 11/2010; LP 24/1996; LP 20/1995; L. 104/1992; L. 170/2010, LP 17/1993; relativi decreti applicativi e tutta la normativa richiamata e collegata alle citate disposizioni). Preposto/a al trattamento dei dati è il Direttore pro tempore della Ripartizione 17 – Intendenza scolastica italiana presso la sede dello stesso.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

**Comunicazione e destinatari dei dati** : I dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e/o privati per gli adempimenti degli obblighi di legge nell'ambito dello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e comunque in stretta relazione al procedimento amministrativo avviato. Potranno altresì essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico dell'Amministrazione provinciale e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente anche in modalità cloud computing. Il cloud provider Microsoft Italia Srl, fornitore alla Provincia del servizio Office365, si è impegnato in base al contratto in essere a non trasferire dati personali al di fuori dell'Unione Europea e i Paesi dell'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda e Liechtenstein).



**Diffusione:** Laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l'interessato/l'interessata.

**Durata:** I dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa.

**Processo decisionale automatizzato:** Il trattamento dei dati non è fondato su un processo decisionale automatizzato.

**Diritti dell'interessato:** In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.

La richiesta è disponibile alla seguente pagina web: <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>.

**Rimedi:** In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.

Allegati:

1. modello domanda di ammissione;
2. tabella titoli valutabili;
3. tabella criteri valutazione colloquio.





➤ B) di aver pubblicato i seguenti libri / articoli (allegare documentazione oppure indicare link internet):

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

➤ C) di possedere i seguenti titoli di servizio:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Alla domanda deve essere allegata la seguente documentazione:**

- curriculum vitae aggiornato (formato europeo);
- fotocopia di un documento di riconoscimento.

Luogo e data .....

Firma .....



## Allegato 2

### Tabella valutazione titoli (max 30 punti)

#### **A PUNTEGGIO TITOLI CULTURALI / PROFESSIONALI AGGIUNTIVI (massimo 15 punti)**

A.1	Altro diploma di laurea, laurea specialistica o laurea magistrale non costituente titolo di accesso (si valuta al massimo un solo titolo).	Punti 2,5
A.2	Ulteriore abilitazione all'insegnamento (si valuta al massimo un solo titolo).	Punti 2,5
A.3	Dottorato di ricerca inerente l'oggetto della selezione (si valuta al massimo un solo titolo).	Punti 2,5
A.4	Diploma di perfezionamento equiparato per legge o per statuto, massimo di tre titoli, conseguiti in tre differenti anni accademici (post-diploma di durata almeno annuale, anche qualora conseguita all'estero e riconosciuta dal Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca ai sensi del decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, come modificato dal decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15, recante attuazione della direttiva 2013/55/UE e dell'articolo 49 del decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, e successive modificazioni).	Punti 2,0 per ogni titolo
A.5	Attività di ricerca scientifica sulla base di assegni, per ciascun titolo.	Punti 2,0 per ogni anno
A.6	Altre certificazioni linguistiche di livello almeno B1 in lingua straniera rilasciate dagli Enti certificatori, non costituenti titolo d'accesso (per ogni lingua straniera si valuta solo la certificazione superiore).	B1 Punti 1,0 B2 Punti 1,5 C1 Punti 2,0 C2 Punti 2,5
A.7	Certificazioni informatiche (si valuta solo la certificazione superiore): - ECDL base, - ECDL full standard, - ECDL advanced o certificazioni equipollenti.	Punti 0,5 Punti 1,0 Punti 1,5
A.8	Master universitario di I o II livello inerente l'oggetto della selezione, corrispondenti a 60 CFU con esame finale, massimo di tre titoli, conseguiti in tre differenti anni accademici.	Punti 2,0 per ogni titolo
A.9	Relatore a convegni, corsi di formazione e di aggiornamento al personale scolastico (si valutano al massimo tre convegni / corsi).	Punti 0,5 per ogni corso, convegno
A.10	Partecipazione a gruppi di lavoro e di ricerca sul tema oggetto della selezione (incarico annuale) (si valutano al massimo tre gruppi di lavoro e di ricerca).	Punti 0,5 per ogni gruppo di lavoro e di ricerca

#### **B PUBBLICAZIONI (massimo 5 PUNTI)**

B.1	Per ciascun libro o parte di libro, dai contenuti inerenti l'oggetto della selezione, purché risulti evidente l'apporto del candidato.	Punti 1,5
B.2	Per ciascun articolo dai contenuti inerenti l'oggetto della selezione.	Punti 0,5

#### **C TITOLI DI SERVIZIO (massimo 10 PUNTI)**

C.1	Servizio di insegnamento prestato in qualità di docente oppure di dirigente scolastica / dirigente scolastico.	Punti 1 per ciascun anno di servizio
C.2	Servizio prestato presso le Direzioni istruzione e formazione, Uffici Scolastici di altre Province/Regioni, Università ed altri Enti pubblici del sistema istruzione e formazione. Una annualità è ottenuta con 180 giorni di servizio, anche non continuativi, in un anno scolastico, oppure con il servizio continuativo dal 1° febbraio agli scrutini finali/termine delle attività didattiche.	Punti 1 per ciascun anno di servizio

I servizi ai punti C.1 e C.2 devono essere prestati in periodi differenti.




**Allegato 3**
**Griglia di valutazione colloquio orale**
**Punti colloquio orale: max 70 punti**

INDICATORI		a) Max punti	b) Valutazione da 4/10 a 10/10*	c) Punti assegnati (2 decimali)**
<b>a) Competenza professionale e amministrativa</b>				
1	Conoscenza e competenza sulla tematica relativa alla didattica digitale integrata	8		
2	Conoscenza e padronanza delle tematiche relative al settore scienze matematiche e naturali e materie tecnologiche	7		
3	Attività formative dell'ambito matematico, scientifico, tecnologico ed Educazione ambientale e sostenibilità all'area Innovazione e Ricerca e progettualità scolastica	7		
4	Conoscenza del sistema scolastico della provincia di Bolzano	7		
5	Conoscenza della funzione ispettiva	6		
6	Conoscenza della struttura dirigenziale dell'Amministrazione provinciale con particolare riguardo alla direzione istruzione e formazione italiana	5		
<b>Totale a)</b>		<b>40</b>		
<b>b) Competenza gestionale, personale e sociale</b>				
1	Progettazione, programmazione ed organizzazione del lavoro	6		
2	Tecniche di moderazione e presentazione	6		
3	Capacità di management e di leadership	5		
4	Capacità di comunicazione	6		
5	Capacità di auto-motivazione e motivazione dei collaboratori	7		
<b>Totale b)</b>		<b>30</b>		
<b>Totale a) + b)</b>		<b>70</b>		

**\* Per ogni risposta possono essere assegnati i seguenti valori:**

- Punti 4/10 = gravemente insufficiente
- Punti 5/10 = insufficiente
- Punti 6/10 = sufficiente
- Punti 7/10 = soddisfacente
- Punti 8/10 = buono
- Punti 9/10 = molto buono
- Punti 10/10 = eccellente

**\*\* c) = a) x b)**

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA  
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numero di serie: c963f7  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 18.02.2022

Name und Nachname / nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA  
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numero di serie: c963f7  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 18.02.2022

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 18.02.2022 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 18.02.2022